

Biatain® Superabsorber

de Nicht-haftender superabsorbierender Wundverband für mittel bis sehr stark exsudierende Wunden



Gebrauchsanleitung

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch.

23344035 Version 1

Das Coloplast-Logo ist eine eingetragene Marke der Coloplast A/S. Alle Rechte vorbehalten. © 2026-06-05

Verwendungszweck

Das Produkt ist für die feuchte Wundheilung und das Exsudatmanagement bestimmt.

Das Produkt ist für die Verwendung durch medizinische Fachkräfte und durch Patienten unter der Aufsicht von medizinischen Fachkräften bestimmt.

Indikationen

Das Produkt ist für ein breites Spektrum an mäßig bis sehr stark exsudierenden Wunden bei Patienten mit einem Körpergewicht ab 3,5 kg indiziert. Dazu zählen u. a. akute Wunden wie Verbrennungen zweiten Grades, postoperative Wunden, traumatische Wunden sowie chronische Wunden wie Ulcus cruris, Dekubitus und nicht infektiöses diabetisches Fußsyndrom.

Vorsichtshinweise

Das Einwegprodukt ist nur für den einmaligen Gebrauch; nicht wiederverwenden, da eine Kreuzkontamination auftreten kann, die möglicherweise zu einer Infektion führt.

Wiederaufbereitung, Reinigen, Desinfektion und/oder Resterilisation können die Produktmerkmale beeinträchtigen und hierdurch ein zusätzliches körperliche Schädigung oder Infektion des Anwenders entstehen könnte.

Diabetische Wunden, infizierte Wunden sowie ganz oder teilweise durch arterielle Insuffizienz entstandene Wunden sollten gemäß den relevanten Richtlinien regelmäßig von einem Arzt bzw. einer dafür ausgebildeten Fachkraft überprüft und behandelt werden.

Das Produkt nicht schneiden, da dies aufgrund von in der Wunde zurückbleibenden Produktresten zu Wundverschlechterung führen kann.

Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist, da die Sterilität des Produkts beeinträchtigt wurde, was zu einer Infektion führen kann.

Das Produkt wird ohne Naturkautschuklatex hergestellt, jedoch kann es in seltenen Fällen beim Herstellungs- oder Verpackungsprozess zu einer Kontamination mit Spuren von Naturkautschuklatex kommen, die bei Patient:innen mit bekannter oder vermuteter Allergie auf Naturkautschuklatex allergische Reaktionen auslösen kann.

Mögliche Nebenwirkungen im Zusammenhang mit der Anwendung von Wundverbänden können einschließlich: Hautirritation/-entzündung, allergische Hautreaktion, Mazeration, Schmerzen, Hypergranulation und Blasenbildung.

Information

Bei dem Produkt handelt es sich um einen sterilen, Superabsorber-Verband für den Einmalgebrauch.

Biatain Superabsorber

- kann je nach Exsudatmenge, Verbandszustand und Wundart bis zu 7 Tage lang angelegt bleiben
- kann nach Ermessen des Arztes bei Patienten mit lokaler oder systemischer Infektion eingesetzt werden
- ist für den Einsatz unter Kompression geeignet
- ist für die Anwendung auf fragiler Haut geeignet, da kein Klebstoff enthalten ist
- als Primär- und Sekundärverband einsetzbar.

Das Produkt besteht aus:

- Obere Schicht, die eine durchlässige Barriere und Schutz vor der Umgebung bietet
- Absorbierende Schicht mit Superabsorber-Partikeln, die für Absorption und Retention sorgt und Exsudat im Verband verteilt
- Gewebeschicht, die für eine starke Verbindung mit der oberen Schicht sorgt, um die Gesamtintegrität des Produkts zu stärken
- Transferschicht, die den Flüssigkeitstransport zum Superabsorber-Kern ermöglicht
- Wunddistanzgitter, das einen schnellen anfänglichen Flüssigkeitstransport durch den Verband sowie Absorptions- und Antimazerationseigenschaften für eine verbesserte Wundheilung bietet

Mittels Ethylenoxid (EO) sterilisiert.

Coloplast übernimmt keine Haftung für Verletzungen oder gesundheitliche Beeinträchtigungen, die aus einer anderen als der den aktuellen Empfehlungen von Coloplast entsprechenden Verwendung dieses Produkts entstehen.

Aufbewahrungsbedingungen

Vor direktem Sonnenlicht und Hitze schützen.

Anwendung

Vorbereiten

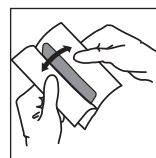
Die Wunde und den Wundrand gemäß den örtlichen Richtlinien reinigen (z. B. mit sterilem Wasser oder physiologischer Kochsalzlösung).

Den Wundrand vorsichtig trocknen.

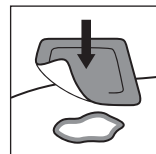
Wenn ein Film, eine Creme, eine Salbe oder ein ähnliches Produkt verwendet wird, die wundumgebende Haut vollständig trocknen lassen, bevor das Produkt angebracht wird.

Applizieren

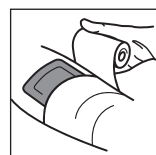
Beim Anlegen des Verbands ist auf eine aseptische Handhabung zu achten. Eine Produktgröße wählen, bei der die Superabsorber-Schicht etwa 1–2 Zentimeter über den Wundrand hinausragt.



Den Beutel öffnen und das Produkt aus der Verpackung nehmen. Die Wundkontaktschicht während des Anlegens möglichst nicht berühren.



Die weiße Seite auf die Wunde legen, wobei die graue Seite von der Wunde wegzeigt.



Es ist ein Sekundärverband zur Fixierung notwendig. Decken Sie nicht das gesamte Produkt mit einem okklusiven Sekundärverband ab.

Entfernen

Das Produkt sollte gewechselt werden, wenn dies klinisch angezeigt oder das absorbierende Wundkissen mit Exsudat vollgesaugt ist, oder nach 7 Tagen.

Den Sekundärverband/die Fixierung vorsichtig entfernen und anschließend das Produkt vorsichtig von der Wunde abheben. Wenn das Produkt schwierig zu entfernen ist, sollte es mit sterilem Wasser oder physiologischer Kochsalzlösung benetzt werden, bis es sich leicht entfernen lässt.

Entsorgung

Das Produkt ist nur für den einmaligen Gebrauch vorgesehen und sollte gemäß den örtlichen Richtlinien, z. B. zusammen mit dem normalen Hausmüll, entsorgt werden.

Das Produkt nicht in der Toilette entsorgen.

Meldung von Zwischenfällen

Wenn es während oder infolge der Anwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Zwischenfall kommt, melden Sie dies bitte dem Hersteller und der zuständigen Behörde Ihres Landes.

Erläuterung der Symbole



Medizinprodukt



Zeigt an, dass das Produkt der europäischen Gesetzgebung für Medizinprodukte entspricht



Katalognummer



Verfalldatum (JJJJ-MM-TT)



Chargennummer



Herstellungsdatum (JJJJ-MM-TT)



Hersteller



Gebrauchsanweisung beachten



Nicht wiederverwenden



Mittels Ethylenoxid sterilisiert



Einfaches Sterilbarriersystem



Nicht erneut sterilisieren



Frei von Naturkautschuklatex



Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist. Ziehen Sie die Gebrauchsanweisung zurate



Zeigt einen Datenträger mit einer einheitlichen Produktkennzeichnung für Medizinprodukte an



Vor direktem Sonnenlicht und Hitze schützen



Wiederverwertbare Packung



Absorptionsvermögen



MR-sicher